

- 10 **denrée** τρόφιμα
le conditionnement des denrées
(alimentaires)
packaging of foodstuffs
συσκευασία τροφίμων
- 11 **dépense** δαπάνη, έξοδα
les dépenses d'alimentation/de
consommation alimentaire
—expenditure on food
—food expenses
- α. δαπάνη για τρόφιμα
l'accélération des dépenses
budgétaires
acceleration in budgetary
expenditure
- β. επιτάχυνση δαπανών του
προϋπολογισμού
les dépenses de caisse
cash disbursements
- γ. έκταμιεύσεις
les dépenses en capital
capital expenditure
- δ. κεφαλαϊκές δαπάνες
financer par l'emprunt extérieur
des dépenses de consommation
borrowing abroad to finance the
expenditure on consumption
- ε. έξωτερικός δανεισμός προς
χρηματοδότηση καταναλωτικών
δαπανών
les dépenses courantes
current/running expenses
- στ. τρέχουσες δαπάνες
les dépenses courantes non
prioritaires
non-priority current expenditure
- ζ. τρέχουσες δαπάνες χαμηλής
προτεραιότητας
les dépenses débudgétisées
non-budgetary expenditure
- η. δαπάνη εκτός προϋπολογισμού
les dépenses discrétionnaires
discretionary expenditure
- θ. προκαθορισμένη δαπάνη
les dépenses d'entretien des
routes
road maintenance expenditure
- ι. δαπάνη συντήρησης οδών
les dépenses de fonctionnement
operating expenditure
- ια. δαπάνη λειτουργίας
les dépenses d'infrastructure
expenditure on infrastructure
- ιβ. δαπάνη για έργα ύποδομής
les dépenses d'investissement
capital expenditure investment
- ιγ. δαπάνη επένδυσης
les dépenses militaires
military/defence expenditure
- ιδ. άμυντικές δαπάνες
les dépenses prioritaires
priority expenditure
- ιε. δαπάνες ύψηλης προτεραιότητας
les dépenses publiques en biens
et en services
public expenditure on goods and
services
- ιστ. δημόσιες δαπάνες για άγαθα και
ύπηρεσίες
les dépenses et les recettes
publiques
public expenditure and revenue
- ιζ. δημόσιες δαπάνες και έσοδα
les dépenses publiques
d'investissement



- public investment expenses
 ιη. δαπάνες δημοσίων επενδύσεων
 les programmes de dépenses publiques
 public expenditure programmes
 ιθ. προγράμματα δημοσίων δαπανών
 les dépenses de tourisme
 expenditure on tourism
 κ. δαπάνες για τον τουρισμό
 les programmes sélectifs de dépenses
 selective expenditure programmes
 κα. προγράμματα επιλεγμένων δαπανών
 la constitution de tranches conditionnelles de dépenses
 establishment of conditional amounts of expenditure
 κβ. τμηματική διάθεση ποσών για δαπάνες υπό όρους
- 152 **dépôt καταθέσεις**
 les dépôts d'épargne
 savings deposits
 α. καταθέσεις ταμιευτηρίου
 les dépôts interbancaires
 interbank deposits
 β. διατραπεζικές καταθέσεις
 les dépôts productifs d'intérêts
 interest-bearing deposits
 γ. έντοκες καταθέσεις
 la constitution d'un dépôt non rémunéré auprès de la Bundesbank
 maintenance of a non-interest-bearing cash deposit with the Bundesbank
 δ. διατήρηση άτοκης χρηματικής
- κατάθεσης στην Bundesbank
 les dépôts à terme
 —fixed-period deposits
 —time deposits
 —deposits at notice
 ε. προθεσμιακές καταθέσεις
 les dépôts à vue
 demand/sight deposits
 στ. καταθέσεις όψεως
 les taux des prêts et dépôts
 lending and deposit rates
 ζ. έπιτόκια δανεισμού και καταθέσεων
- 153 **dépréciation υποτίμηση**
 les dépréciations monétaires
 currency depreciations
 α. υποτιμήσεις νομίσματος
 les risques de dépréciation monétaire
 risk of monetary depreciation
 β. κίνδυνος νομισματικής υποτίμησης
- 154 **dérápape έκτροχιασμός**
 le dérapage particulièrement accusé des prix et des coûts
 particularly sharp upsurge in prices and costs
 α. έντονος έκτροχιασμός των τιμών και του κόστους
 atténuer les risques de dérapage inflationniste
 to reduce the risks of a resurgence of inflation
 β. περιορισμός των κινδύνων έκτροχιασμού του πληθωρισμού
- 155 **déréglement αναστάτωση, άταξία, απορρύθμιση**
 le danger de nouveaux dérèglements inflationnistes